Gebrauchsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

AMICO

Kleiderwagen aus Metall

Portant métallique | Appendiabiti in metallo

Deutsch .... Seite 07
Français .... Page 13
Italiano ...Pagina 21

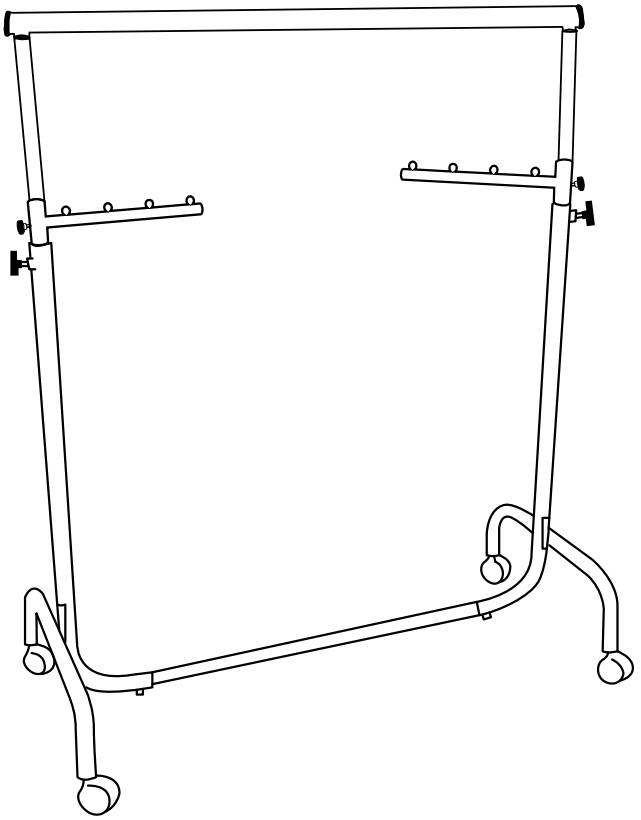
ERSTELLT IN DEUTSCHLAND
hanse control
myhansecontrol.com
Anwenderfreundliche Anleitung
ID: #05006

Inhaltsverzeichnis

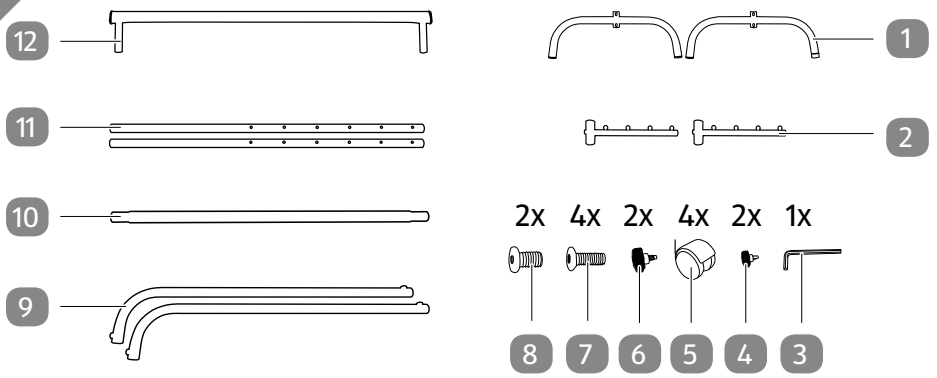
Übersicht **3**
Verwendung **4**
Lieferumfang/Teile **6**
Allgemeines **7**
Zeichenerklärung 7
Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren 7
Sicherheit **8**
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 8
Sicherheitshinweise 8
Erste Nutzung **10**
Kleiderwagen und Lieferumfang prüfen 10
Montage 10
Reinigung **11**
Aufbewahrung **11**
Technische Daten **12**
Entsorgung **12**
Verpackung entsorgen 12
Kleiderwagen entsorgen 12
Garantiekarte **29**
Garantiebedingungen **30**

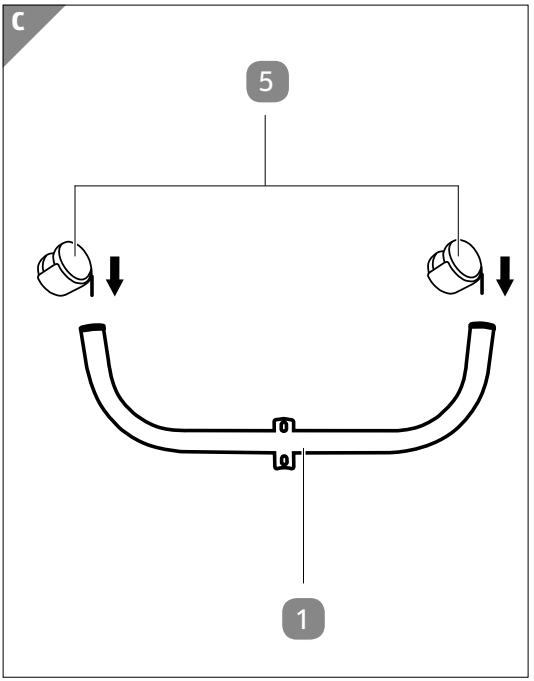
Dok./Rev.-Nr. 93022_20150220

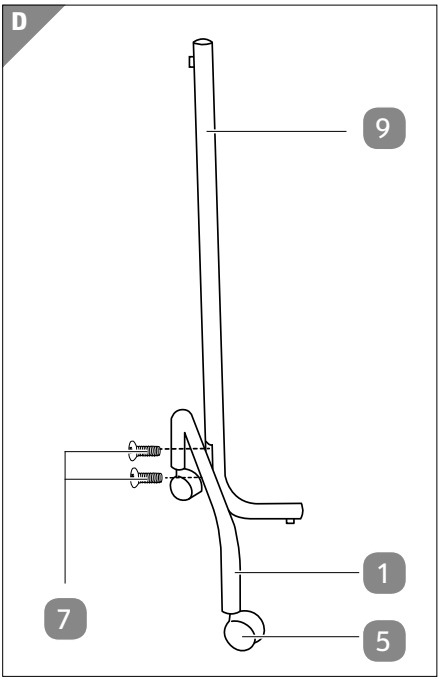
A

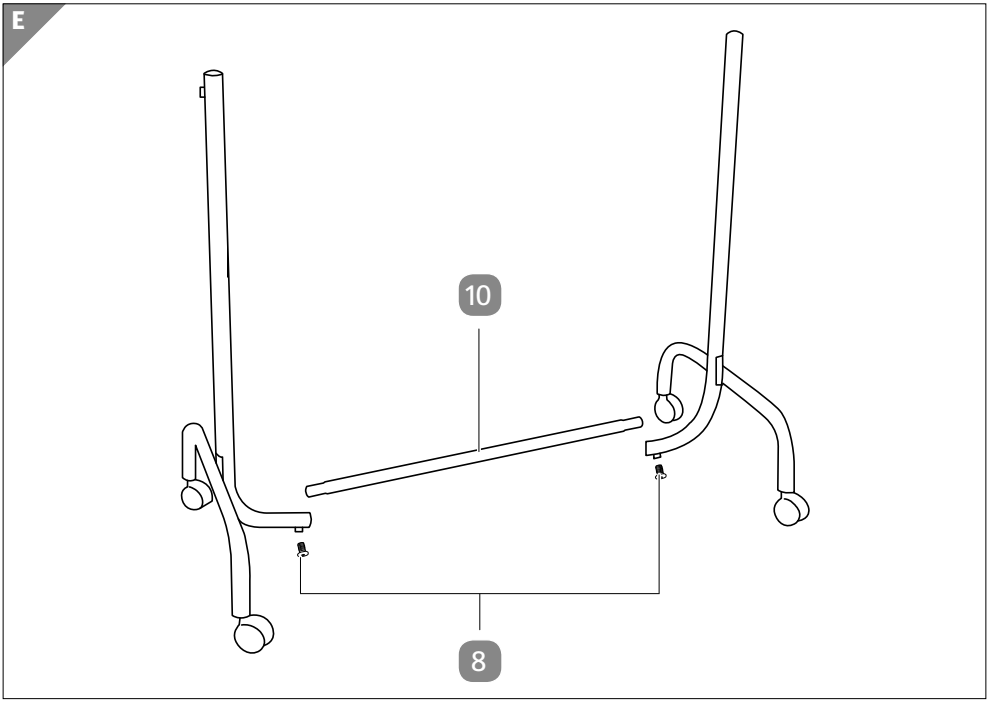


B

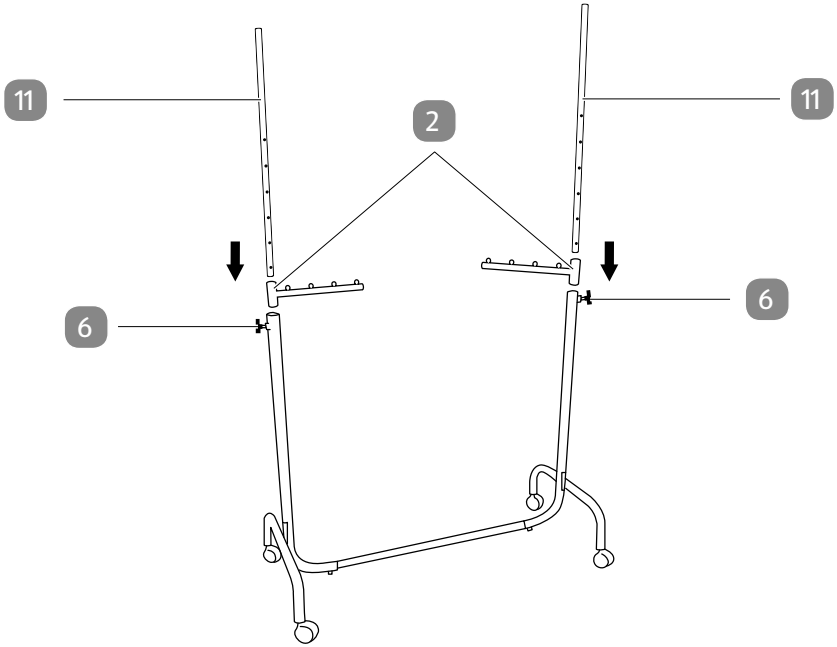



C
5
1

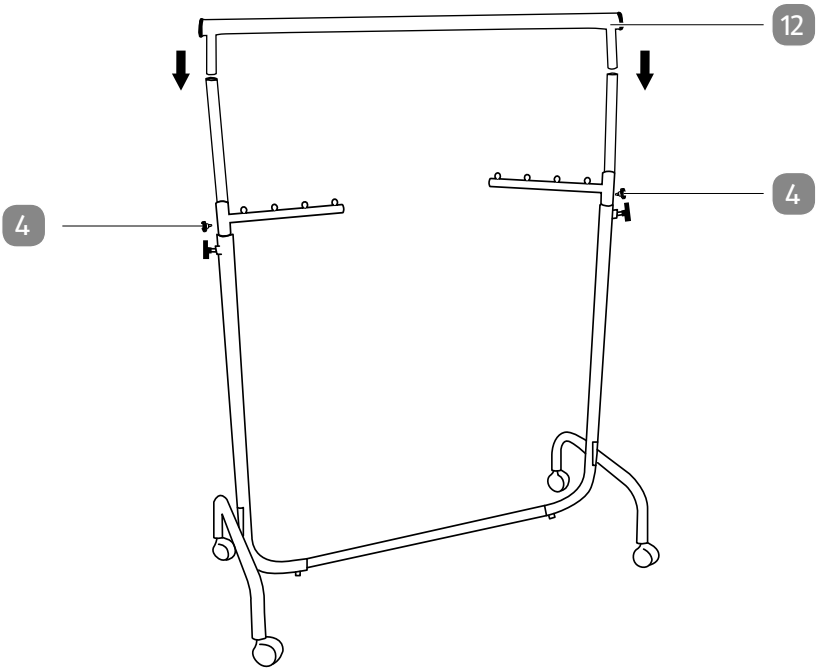

D
9
1
7
5


E
10
8

F



G



Lieferumfang/Teile

1. Standfuß, 2x
2. Hängestange, 2x
3. Sechskantschlüssel
4. Kleine Sterngriffschraube, 2x
5. Bodenrolle, 4x
6. Große Sterngriffschraube, 2x
7. Lange Sechskantschraube, 4x
8. Kurze Sechskantschraube, 2x
9. Standstange, 2x
10. Verbindungsstange
11. Stange zur Höhenverstellung, 2x
12. Kleiderstange

Allgemeines

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Kleiderwagen oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ WARNUNG!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠ VORSICHT!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Gebrauchsanleitung gehört zu diesem Kleiderwagen aus Metall. Sie enthält wichtige Informationen zur Nutzung und Handhabung.

Um die Verständlichkeit zu erhöhen, wird der Kleiderwagen aus Metall im Folgenden nur Kleiderwagen genannt.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Kleiderwagen nutzen.

Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Kleiderwagen führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Kleiderwagen an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Kleiderwagen ist ausschließlich zum Aufhängen von Kleidungsstücken konzipiert. Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Der Kleiderwagen ist kein Kinderspielzeug.

Verwenden Sie den Kleiderwagen nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieser Kleiderwagen kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Kleiderwagens unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Kleiderwagen spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Kleiderwagen fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

⚠ WARNUNG!

Kipp- und Verletzungsgefahr!

Während der Nutzung kann der Kleiderwagen umfallen und Personen verletzen.

- Achten Sie auf die Standsicherheit des Kleiderwagens: Er muss waagerecht und wackelfrei aufgestellt werden. Beim Umfallen besteht Verletzungsgefahr!
- Nutzen Sie den Kleiderwagen nur um Kleidungsstücke aufzuhängen. Hängen Sie keine schweren Sachen wie (z.B. Werkzeuge, Maschinen ö.ä.) an den Kleiderwagen.
- Nutzen Sie den Kleiderwagen nicht als Trainings- oder Sportgerät. Machen Sie keine Klimmzüge oder ähnliche Übungen am Kleiderwagen.
- Nutzen sie den Kleiderwagen nicht als Fortbewegungs- oder Transportmittel.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Kleiderwagen kann zu Beschädigungen des Kleiderwagens führen.

- Stellen Sie den Kleiderwagen auf einer gut zugänglichen, ebenen und ausreichend stabilen Untergrund auf. Stellen Sie den Kleiderwagen nicht an einen Rand oder an einer Kante auf.
- Stellen Sie den Kleiderwagen nie in die Nähe von heißen Oberflächen ab (z.B. Herdplatten, Öfen etc.).
- Verwenden Sie den Kleiderwagen nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile oder die Metallbauteile des Kleiderwagens Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Beladen Sie die flexiblen Seitenteile der Kleiderstange mit je max. 5 kg.
- Beladen Sie den Kleiderwagen mit max. 40 kg.

Erste Nutzung

Kleiderwagen und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Kleiderwagen schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie daher beim Öffnen vorsichtig vor.

1. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. B**).
2. Nehmen Sie den Kleiderwagen aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob der Kleiderwagen oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Kleiderwagen nicht. Wenden Sie sich an den Hersteller über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.

Montage

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Einige Metallteile können scharfe Kanten haben, an denen Sie sich schneiden oder kratzen können.

– Tragen Sie bei der Montage Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.

1. Stecken Sie jeweils zwei Bodenrollen 5 in die beiden Standfüße 1 (siehe **Abb. C**).
2. Legen Sie die Standstange 9 in die Einbuchtung des Standfußes und stecken sie die langen Sechskantschrauben 7 in die Schraublöcher.
3. Ziehen Sie die Schrauben mit dem Sechskantschlüssel 3 fest (siehe **Abb. D**).
4. Stecken Sie die Verbindungsstange 10 in die Standstangen.
5. Stecken Sie die kurzen Sechskantschrauben 8 in die Standstangen und schrauben Sie sie mit dem Sechskantschlüssel fest (siehe **Abb. E**).

6. Stecken Sie beiden Stangen zur Höhenverstellung 11 oben in die Standstangen hinein.
7. Bringen Sie die Stangen zur Höhenverstellung in die gewünschte Position und schrauben Sie die jeweils eine große Sterngriffschraube 6 seitlich in die Standstangen (siehe **Abb. F**).
8. Stecken Sie jeweils eine Hängestange 2 mit den Noppen nach oben über die Stangen zur Höhenverstellung.
9. Bringen Sie die Hängestangen in die gewünschte Position und schrauben Sie jeweils eine kleine Sterngriffschraube 4 in die Hängestangen (siehe **Abb. G**).
10. Stecken Sie die Kleiderstange 12 oben in die Löcher der beiden Stangen zur Höhenverstellung.

Reinigung

HINWEIS!

Gefahr durch falsche Reinigung!

Unsachgemäße Reinigung des Kleiderwagens kann zu Beschädigung führen.

– Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

- Wischen Sie den Kleiderwagen mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

– Bewahren Sie den Kleiderwagen stets an einem trockenen Ort auf.
– Schützen Sie den Kleiderwagen vor direkter Sonneneinstrahlung!
– Lagern Sie den Kleiderwagen sicher verschlossen und für Kinder unzugänglich.

Technische Daten

Modell:	2015
Gewicht:	ca. 5,6 kg
Abmessungen (H x B x T):	138 - 188 x 108 x 50 cm
Artikelnummer:	92486
Gesamtlast max.:	40 kg

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Kleiderwagen entsorgen

Entsorgen Sie den Kleiderwagen nach den in Ihrem Land geltenden Umweltbestimmungen.

office@amico-austria.at
KUNDENDIENST
CH +43 2272 822 62 41

Répertoire

Vue d'ensemble **3**
Utilisation **4**
Contenu de livraison/Pièces de l'appareil **14**
Généralités **15**
Légende des symboles 15
Lire le mode d'emploi et le conserver 15
Sécurité **16**
Utilisation conforme à l'usage prévu 16
Consignes de sécurité 16
Première utilisation **18**
Vérifier le portant et le contenu de la livraison 18
Assemblage 18
Nettoyage **19**
Rangement **19**
Données techniques **20**
Élimination **20**
Élimination de l'emballage 20
Élimination du portant 20
Bon de garantie **29**
Conditions de garantie **31**

Contenu de livraison/Pièces de l'appareil

1. Pied d'appui, 2x
2. Barre de suspension, 2x
3. Clé hexagonale
4. Petite vis à poignée étoile, 2x
5. Roulette, 4x
6. Grande vis à poignée étoile, 2x
7. Vis à tête hexagonale longue, 4x
8. Vis à tête hexagonale courte, 2x
9. Barre d'appui, 2x
10. Barre de raccordement
11. Barre de réglage en hauteur, 2x
12. Barre de vêtements

office@amico-austria.at
SERVICE APRÈS-VENTE
CH +43 2272 822 62 41

Généralités

Légende des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le portant ou sur l'emballage.

⚠ AVERTISSEMENT!

Ce terme signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une grave blessure.

⚠ ATTENTION!

Ce terme signalétique désigne un risque à degré réduit qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence une blessure moindre ou moyenne.

AVIS!

Ce terme signalétique avertit contre les possibles dommages matériels.

Lire le mode d'emploi et le conserver

Ce mode d'emploi fait partie de ce portant. Il contient des informations importantes pour l'utilisation et la manipulation.

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le portant.

Le non respect de ce mode d'emploi peut provoquer de graves blessures ou dommages sur le portant.

Le mode d'emploi est basé sur les normes et règlementations en vigueur dans l'Union Européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays.

Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous cédez le portant à un tiers, remettez-lui également ces instructions d'utilisation.

Sécurité

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le portant est exclusivement conçu pour suspendre des vêtements. Il est exclusivement destiné à l'usage privé et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle. Le portant n'est pas un jouet pour enfants.

Utilisez le portant uniquement comme c'est décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou même corporels.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour des dommages survenus par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT!

Dangers pour les enfants et personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple des personnes partiellement handicapées, des personnes âgées avec réduction de leurs capacités physiques et mentales), ou manque d'expérience et connaissance (par exemple des enfants plus âgés).

- Ce portant peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et plus, ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de savoir, lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été formées à l'utilisation du portant et qu'elles ont compris les dangers qu'il peut provoquer. Les enfants ne doivent pas jouer avec le portant. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés du portant.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. En jouant, les enfants peuvent s'y emmêler et s'étouffer.

office@amico-austria.at
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +43 2272 822 62 41

⚠ AVERTISSEMENT!

Danger de basculement et de blessure!

Le portant peut tomber et blesser des personnes lors de son utilisation.

- Veillez à la stabilité du portant: Il doit être placé horizontalement et ne doit pas bouger. S'il tombe, il y a risque de blessure!
- Utilisez seulement le portant pour suspendre des vêtements. Ne suspendez pas des objets lourds comme des outils, des machines etc. au portant.
- N'utilisez pas le portant comme appareil d'entraînement ou de sport. Ne faites pas de tractions ou d'exercices similaires sur le portant.
- N'utilisez pas le portant comme moyen de locomotion ou de transport.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Une manipulation non conforme du portant peut conduire à une détérioration de celui-ci.

- Installez le portant sur un sol bien accessible, plan et suffisamment stable. Ne posez pas le portant sur un rebord ou un bord.
- Ne posez jamais le portant à proximité de surfaces brûlantes (par ex. plaques de cuisson, poêles etc.).
- N'utilisez plus le portant lorsque les composants en plastique ou les pièces métalliques du portant présentent des fissures ou des brisures ou s'ils se sont déformés. Ne remplacez les éléments que par des pièces de rechange d'origine.
- Chargez les pièces latérales flexibles de la barre de vêtements avec 5 kg max. chacun.
- Ne chargez le portant qu'avec 40 kg max.

Première utilisation

Vérifier le portant et le contenu de la livraison

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez l'emballage négligemment avec un couteau bien aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez d'endommager rapidement le portant.
– Pour cette raison, ouvrez l'emballage avec précaution.

1. Vérifiez si la livraison est complète (voir **figure B**).
2. Enlevez le portant de l'emballage et vérifiez si le portant ou les pièces détachées présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le portant. Veuillez-vous adresser au fabricant à l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Assemblage

⚠ ATTENTION!

Risque de blessure!

Certaines pièces métalliques peuvent avoir des arêtes coupantes sur lesquelles vous pouvez vous couper ou vous griffer.
– Portez des gants lors du montage pour éviter toute blessure.

1. Insérez une roulette 5 dans chacun des deux pieds d'appui 1 (voir **figure C**).
2. Placez la barre d'appui 9 dans l'encoche du pied d'appui puis insérez les vis à tête hexagonales longues 7 dans les trous de vissage.
3. Serrez les vis avec la clé hexagonale 3 (voir **figure D**).
4. Insérez la barre de raccordement 10 dans les barres d'appui.
5. Insérez les vis à tête hexagonales courtes 8 dans les barres d'appui et serrez-les avec la clé hexagonale (voir **figure E**).
6. Insérez les deux barres de réglage en hauteur 11 en haut dans les barres d'appui.

office@amico-austria.at
SERVICE APRÈS-VENTE
☎ CH +43 2272 822 62 41

7. Mettez les barres de réglage en hauteur dans la position souhaitée et vissez une grande vis à poignée étoile 6 latéralement dans chacune des barres d'appui (voir **figure F**).
8. Insérez une barre de suspension 2 avec les picots vers le haut sur chaque barre de réglage en hauteur.
9. Mettez les barres de suspension dans la position souhaitée et vissez une petite vis à poignée étoile 4 dans chaque barre de suspension (voir **figure G**).
10. Insérez la barre de vêtements 12 en haut dans les trous des deux barres de réglage en hauteur.

Nettoyage

AVIS!

Risque de dommages dus à un nettoyage incorrect!

Un nettoyage non conforme du portant peut entraîner des dommages.

– N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.

- Essuyez le portant avec un chiffon légèrement humide. Laissez sécher ensuite complètement toutes les pièces.

Rangement

Toutes les pièces doivent être totalement sèches avant de pouvoir être rangées.

– Rangez toujours le portant dans un endroit sec.
– Protégez le portant des rayons directs du soleil!
– Entreposez le portant bien fermé et inaccessible aux enfants.

Données techniques

Modèle:	2015
Poids:	env. 5,6 kg
Dimensions (H x L x P):	138 – 188 x 108 x 50 cm
No d'article:	92486
Charge totale max.:	40 kg

Élimination

Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Élimination du portant

Éliminez le portant selon les prescriptions pour l'élimination en vigueur dans votre pays.

office@amico-austria.at
SERVICE APRÈS-VENTE
CH +43 2272 822 62 41

Sommario

Panoramica prodotto **3**
Utilizzo **4**
Dotazione/Parti dell'apparecchio **22**
In generale **23**
Descrizione pittogrammi 23
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso 23
Sicurezza **24**
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso 24
Note relative alla sicurezza 24
Primo utilizzo **26**
Controllare l'appendiabiti con ruote e la dotazione 26
Montaggio 26
Pulizia **27**
Conservazione **27**
Dati tecnici **28**
Smaltimento **28**
Smaltimento dell'imballaggio 28
Smaltire l'appendiabiti con ruote 28
Tagliando di garanzia **29**
Condizioni di garanzia **32**

Dotazione/Parti dell'apparecchio

1. Piede d'appoggio, 2x
2. Barra per appendere, 2x
3. Chiave esagonale
4. Piccola vite con manico a stella, 2x
5. Rullo inferiore, 4x
6. Grande vite con manico a stella, 2x
7. Vite a testa esagonale lunga, 2x
8. Vite a testa esagonale corta, 2x
9. Barra di sostegno, 2x
10. Barra di collegamento
11. Barra per la regolazione dell'altezza, 2x
12. Asta appendiabiti

office@amico-austria.at
ASSISTENZA POST-VENDITA
☎ CH +43 2272 822 62 41

In generale

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni per l'uso, sull'appendiabiti con ruote stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti pittogrammi e le seguenti parole d'avvertimento.

⚠ AVVERTENZA!

Questa parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o un ferimento grave.

⚠ ATTENZIONE!

Questa parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza un ferimento lieve o medio.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose.

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso che state consultando si riferiscono al presente appendiabiti con ruote. Contengono informazioni importanti relative all'utilizzo e al funzionamento.

Prima di utilizzare l'appendiabiti con ruote, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le note relative alla sicurezza.

Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare ferimenti gravi o danni al presente appendiabiti con ruote.

Le presenti istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti in vigore nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche linee guida e normative nazionali.

Conservare le istruzioni per l'uso per usi futuri. In caso di cessione dell'appendiabiti con ruote a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

Sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

L'appendiabiti con ruote è progettato esclusivamente per appendere capi di abbigliamento. È destinato soltanto all'uso in ambito privato e non in ambito professionale. L'appendiabiti con ruote non è un giocattolo per bambini.

Utilizzare l'appendiabiti con ruote soltanto come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni a cose se non addirittura a persone.

Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme alla destinazione o all'uso scorretto.

Note relative alla sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

Pericoli per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali (intesi ad esempio disabili lievi, persone anziane con limitate capacità fisiche e mentali) o prive di esperienza e cognizioni (ad esempio i bambini più grandicelli).

- Il presente appendiabiti con ruote può essere utilizzato dai bambini maggiori di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o prive di esperienza e cognizioni, ammesso che siano sotto sorveglianza o che siano state istruite sul modo sicuro d'utilizzo dell'appendiabiti con ruote ed abbiano compreso gli eventuali pericoli. Non permettere ai bambini di giocare con l'appendiabiti con ruote. Non è consentito ai bambini incustoditi di pulire e prendersi cura dell'apparecchio.
- Tenere i bambini minori di 8 anni lontani dall'appendiabiti con ruote.
- Evitare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. Potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di ribaltamento e ferimento!

Durante l'uso l'appendiabiti con ruote può rovesciarsi e ferire le persone.

- Assicurarsi che l'appendiabiti con ruote sia sistemato in modo sicuro: Deve risultare stabile in orizzontale e non traballare. Se cade, si corre il rischio di ferimento!
- Utilizzare l'appendiabiti con ruote solo per appendere capi di abbigliamento. Non appendervi oggetti pesanti (ad es. attrezzi, macchinari ecc.).
- Non utilizzare l'appendiabiti con ruote come attrezzo per l'allenamento o lo sport. Non farvi trazioni o esercizi simili.
- Non utilizzare l'appendiabiti con ruote come mezzo per deambulare o per il trasporto.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio dell'appendiabiti con ruote può danneggiarlo .

- Collocare l'appendiabiti con ruote su una superficie agevolmente accessibile, orizzontale e sufficientemente stabile. Non collocare l'appendiabiti con ruote su un bordo o su uno spigolo.
- Non collocare mai l'appendiabiti con ruote nelle vicinanze di superfici roventi o su di esse (ad es. piastre del fornello, forno ecc.).
- Non utilizzare più l'appendiabiti con ruote se i suoi componenti di plastica o in metallo presentano lacerazioni o crepe, oppure se sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati soltanto con gli appropriati ricambi originali.
- Caricare le parti laterali flessibili dell'asta appendiabiti con massimo 5 kg.
- Caricare l'appendiabiti con ruote fino a massimo 40 kg.

Primo utilizzo

Controllare l'appendiabiti con ruote e la dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre la confezione con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si può danneggiare molto velocemente l'appendiabiti con ruote.
– Quindi fare molta attenzione nell'aprire la confezione.

1. Controllare se la fornitura è completa (vedi **figura B**).
2. Spacchettare l'appendiabiti con ruote e controllare se esso e i suoi componenti presentano danni. Nel caso l'appendiabiti con ruote fosse danneggiato, non utilizzarlo. Rivolgersi al produttore tramite il centro d'assistenza indicato sul tagliando di garanzia.

Montaggio

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di ferimento!

Alcune parti in metallo possono avere spigoli appuntiti, con i quali è possibile tagliarsi o graffiarsi.
– Durante il montaggio indossare i guanti per evitare ferimenti.

1. Inserire, uno alla volta, i due rulli inferiori 5 nei due piedi d'appoggio 1 (vedi **figura C**).
2. Posizionare la barra di sostegno 9 nell'insenatura del piede d'appoggio e inserire le viti a testa esagonali lunghe 7 nei fori per le viti.
3. Serrare le viti con la chiave esagonale 3 (vedi **figura D**).
4. Posizionare la barra di collegamento 10 nelle barre di sostegno.
5. Posizionare le viti a testa esagonali corte 8 nelle barre di sostegno e avvitarle saldamente con la chiave esagonale (vedi **figura E**).
6. Posizionare entrambe le barre per la regolazione dell'altezza 11 sopra le barre di sostegno.

7. Portare le barre per la regolazione dell'altezza nella posizione desiderata e avvitare la grande vite con manico a stella 6 lateralmente nelle barre di sostegno (vedi **figura F**).
8. Posizionare, una alla volta, una barra per appendere 2, con i bottoni verso l'alto, sulla barra per la regolazione dell'altezza.
9. Portare le barre per appendere nella posizione desiderata e avvitare la piccola vite con manico a stella 4 nelle barre per appendere (vedi **figura G**).
10. Posizionare l'asta appendiabiti 12 in alto nei fori di entrambe le barre per la regolazione dell'altezza.

Pulizia

AVVISO!

Pericolo per pulizia non corretta!

Una pulizia non corretta dell'appendiabiti con ruote può provocare danneggiamenti.

– Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon, e nemmeno utensili appuntiti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.

- Pulire l'appendiabiti con ruote passando un panno morbido leggermente umido. In seguito far asciugare completamente tutti i pezzi.

Conservazione

Prima di riporre via l'apparecchio, tutti i pezzi devono essere completamente asciutti.

– Conservare l'appendiabiti con ruote sempre in un luogo asciutto.
– Proteggere l'appendiabiti con ruote dalla luce solare diretta!
– Conservare l'appendiabiti con ruote sotto chiave e al di fuori dalla portata di bambini.

Dati tecnici

Modello:	2015
Peso:	ca. 5,6 kg
Dimensioni (A x L x P):	138 – 188 x 108 x 50 cm
Numero articolo:	92486
Carico massimo totale:	40 kg

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltire l'appendiabiti con ruote

Smaltire l'appendiabiti con ruote nel rispetto delle normative vigenti nel proprio paese di residenza.

office@amico-austria.at
ASSISTENZA POST-VENDITA
CH +43 2272 822 62 41

CH

GARANTIEKARTE

BON DE GARANTIE · TAGLIANDO DI GARANZIA

KLEIDERWAGEN AUS METALL

PORTANT MÉTALLIQUE · APPENDIABITI IN METALLO

Ihre Informationen / vos informations / i tuoi dati:

Name / nom / nome: _____

Adresse / adresse / indirizzo: _____

_____

_____

☎ _____ E-Mail: _____

Datum des Kaufs / date d´achat / data di acquisto* _____

* Wir empfehlen, Sie behalten die Quittung mit dieser Garantiekarte. / Nous vous conseillons de conserver le reçu avec cette carte. / Si consiglia di conservare la ricevuta con questa scheda di garanzia.

Ort des Kaufs / lieu d'achat / posizione de acquisto

_____

Beschreibung der Störung / description de dysfonctionnement / descrizione del malfunzionamiento:

Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte zusammen mit dem defekten Produkt an: / Envoyez la carte de garantie remplie en commun avec le produit défectueux à : / Inviare la scheda di garanzia compilata insieme al prodotto guasto a:

AMICO HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H.

Kaplanstraße 15

3430 Tulln

AUSTRIA

KUNDENDIENST · SERVICE APRÈS-VENTE · ASSISTENZA POST VENDITA

☎ CH **+43 2272 822 62 41** **office@amico-austria.at**

MODELL/TYPE/ MODELLO: **2015** | Artikel-Nr./N° d´art. / Cod. art./: 92486 | 09/2015

Hotline kostenfrei

Hotline gratuite

Hotline di assistenza gratuita

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA

Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **Aldi Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	**3 Jahre** ab Kaufdatum
	6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch (z. B. Akkus)
Kosten:	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe
	Keine Transportkosten
Hotline:	Kostenfreie Hotline
TIPP:	Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- zusammen mit dem defekten Produkt den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, etc.).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Conditions de garantie

Cher client!
La garantie est valable pour une durée de trois ans à dater du jour de l'achat ou de la livraison effective des articles. Elle ne peut être reconnue valable que sur production du bon de caisse et du bon de garantie dûment renseigné. Il est donc indispensable de conserver ces deux documents.

Environ 95% des réclamations sont malheureusement dues à une mauvaise manipulation; il y est à remédier sans problèmes tout simplement en vous mettant en contact via téléphone, mail ou fax avec notre centre de services instalié expressément à cet effet.

En conséquence, veuillez vous adresser à notre service en ligne avant d'expédier l'appareil ou avant de l'apporter chez le revendeur : Notre assistance en ligne vous évitera de vous déplacer.

Le fabricant s'engage à traiter gratuitement toute réclamation relative à un problème de matériel ou à un défaut de fabrication, en se réservant le droit d'opter à sa convenance entre une réparation, un échange, ou un remboursement en espèces. La garantie ne s'applique pas aux dommages survenus à l'occasion d'un accident, d'un événement imprévu (foudre, inondation, incendie, etc.), d'une utilisation inappropriée ou d'un transport sans précaution, d'un refus d'observer les recommandations de sécurité ou d'entretien, ou de toute forme de modification ou de transformation inappropriée.

La garantie pour les pièces d'usures et consommables (comme par exemple les ampoules, les batteries ou les pneus) est valable 6 mois dans le cadre d'une utilisation normale et conforme. Les traces d'usures causées par une utilisation quotidienne (rayures, bosses) ne sont pas considérées comme des problèmes couverts par la garantie.

L'obligation légale de garantie du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie. La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par des dispositions légales. Dans les pays où les textes en vigueur prévoient une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées, et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.

Après l'expiration de la durée de garantie, il vous est toujours possible d'adresser les appareils défectueux aux services après-vente à des fins de réparation. Mais en dehors de la période de garantie, les éventuelles réparations seront effectuées à titre onéreux. Au cas où les réparations seraient payantes, vous serez avertis auparavant.

Condizioni di garanzia

Gentile cliente!

Il periodo di garanzia ha una durata di 3 anni e inizia il giorno dell'acquisto o della consegna della merce. Perché i diritti di garanzia abbiano validità è assolutamente necessario presentare lo scontrino relativo all'acquisto e riempire la scheda della garanzia. Conservare quindi sia lo scontrino che la scheda della garanzia!

Il 95% circa dei reclami sono purtroppo da ricondursi a errori di utilizzo e potrebbero pertanto essere evitati senza problemi: basta contattare telefonicamente, per e-mail o per fax l'apposito servizio di assistenza.

Desideriamo quindi invitaria a rivolgersi alla hotline da noi messa a diposizione prima di restituire l'apparecchio ovvero riportalo al negozio dove è stato acquistato. La poiremo cosi aiutare senza che si debba rivoigere altrove.

Il produttore garantisce la risoluzione gratuita di casi di mancanze riconducibili a difetti di materiale o di fabbricazione attraverso la riparazione, la sostituzione o il rimborso, a discrezione del produttore stesso. La garanzia non si estende a danni causati da incidenti, eventi imprevisti (problemi causati da fulmini, acqua, fuoco ecc.), uso o trasporto non conforme, mancato rispetto delle prescrizioni di sicurezza e/o di manutenzione o da altro tipo di uso o modifiche diversi da quelli conformi.

Il periodo di garanzia per i componenti soggetti ad usura e le parti di consumo in caso di utilizzo normale e conforme (ad es. lampade, batterie, pneumatici etc.) dura 6 mesi. Le conseguenze dell'utilizzo quotidiano (graffi, ammaccamenti) non sono coperte da garanzia.

L'obbligo di garanzia da parte del rivenditore stabilito per legge non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere esteso soltanto se una norma di legge lo prevede. Nei paesi nei quali la legge prescrive una garanzia (obbligatoria) e/o una disponibilità a magazzino di ricambi e/o una regolamentazione per il rimborso dei danni, valgono le condizioni minime stabilite dalla legge. Il servizio assistenza e il rivenditore non sono in alcun modo responsabili in caso di riparazione per eventuali dati o impostazioni salvate sul prodotto dall'utente.

Anche dopo la scadenza del periodo di garanzia è possibile inviare gli apparecchi difettosi al servizio di assistenza a scopo di riparazione. In questo caso i lavori di riparazione verranno effettuati a pagamento. Nel caso in cui la riparazione o il preventivo non fossero gratuiti, verrà informato in anticipo.

CH

Vertrieben durch: | Commercialisé par: | Commercializzato da:

AMICO Handelsgesellschaft mbH
Kaplanstrasse 15
3430 Tulln
AUSTRIA

E-Mail: office@amico-austria.at

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE • ASSISTENZA POST VENDITA

+43 2272 822 62 41 **www.amico.at**

Modell/Modèle/Modello: **2015**
Artikel-Nr./N° d'art./Cod. art.: **92486**

09/2015

3
JAHRE GARANTIE
ANS DE GARANTIE
ANNI DI GARANZIA